



Повідомлення для преси

Особа для зв'язку: Микола Сорока
Телефон: (780) 492-6847
E-адреса: msoroka@ualberta.ca

ДЛЯ НЕГАЙНОГО РОЗПОВСЮДЖЕННЯ

Святкування української наукової книги в Альбертському університеті

8 квітня 2013—Канадський інститут українських студій щедро підтримує студентів і аспірантів, які вивчають українські студії в Канаді й поза її межами, а також сприяє розвитку їхньої подальшої кар'єри. Відзначення успіху української наукової книги в західному академічному світі, який частково став результатом такої підтримки, відбулося 3 квітня у відділі сучасних мов і культурологічних студій Альбертського університету. Наша колега проф. Наталія Кононенко радо відгукнулася на цю подію.

Українці завжди високо цінували освіту. Для українців, які прибули до Канади за останні 120 років освіта була засобом, що сприяв їхньому успіхові на новій батьківщині. Освіта завжди була важливою для збереження ідентичності. Освіта допомагала українцям у Канаді підтримувати свою мову від покоління до покоління. З її допомогою вони дізнавалися про свої мистецькі здобутки — старі й нові. Освіта допомагала їм зрозуміти і зберегти свої звичаї і традиції. Концентрація українців на преріях та їхня підтримка освіти зробила Альбертський університет центром українських студій, загальноновизнаним у всьому світі.

У рамках святкування останніх досягнень Програми української культури, мови і літератури відбулася презентація двох нових книг та відзначення нагороди за мовний підручник, який був презентований раніше. Всі три книги призначені для студентів, демонструючи, як українська програма робить внесок у майбутнє Альберти й українських студій в цілому.

Підручник Алли Недашківської Ukrainian «Through its Living Culture» [Українська мова через її живу культуру] опублікований Видавництвом Альбертського університету (2010) і розрахований для студентів вищого рівня. У січні 2013 р. Американське товариство вчителів слов'янських і східноєвропейських мов визнало цей підручник найкращим у ділянці іноземної мовної педагогіки. Присуджена професійною організацією зі Сполучених Штатів, дана нагорода визнає Альбертський університет як такий, що пропонує своїм студентам найкращі наукові студії у прикладній лінгвістиці та викладанні української мови.

У той же час відбулася презентація двох нових книг: «Faces of Displacement. The Writings of Volodymyr Vynnychenko» [Грані міграції: творчість Володимира Винниченка] Миколи Сороки та «The Paths of Folklore» [Стежки фолкльору] за редакцією Світлани Кухаренко й Пітера Голловея. Обидва автори — колишні студенти, які отримали свої наукові ступені в Альбертському університеті. Обоє отримали багато престижних стипендій та були нагороджені постдокторськими стипендіями по закінченні навчання. Досягнення д-рів

Сороки й Кухаренко засвідчують, що українська програма притягує найкращих студентів і дає їм чудову освіту, сприяючи в майбутній кар'єрі.

Святкування відкрила Лоїс Гардер, заступник декана з дослідницьких і аспірантських студій гуманітарного факультету, привітавши присутніх професорів і членів громади. Вона також нагадала, що 2008 р. українські дисципліни були відзначені за дослідницьку успішність. Вона представила професорів Олега Ільницького й Наталію Пилип'юк, які були керівниками дисертації Миколи Сороки. Д-р Ільницький у свою чергу представив Сороку, який розповів про написання своєї книги і подякував багатьом, хто сприяв йому в цьому. Д-р Пилип'юк представила Кухаренко і Голловея. Кухаренко розповіла про видання, яке вони разом уклали на пошану керівника своєї дисертації д-ра Наталії Кононенко. Дана книга орієнтована на студентів: вона складається зі статей, написаних здебільшого студентами Кононенко (а також її колегами) та підготовлена студентом. Професор Кононенко подякувала присутнім, нагадавши, як багато значать студенти в її академічній кар'єрі.

Фото (Олег Ільницький): (1) Лоїс Гардер, Микола Сорока, Світлана Кухаренко (л–п); (2) Наталія Кононенко, Петро і Дорис Кулі, Алла Недашківська (л–п).

The Canadian Institute of Ukrainian Studies (CIUS) is a leading centre of Ukrainian studies outside Ukraine that engages in and support research and scholarship in Ukrainian and Ukrainian-Canadian studies. If you would like more information on the Institute, please visit our website at www.cius.ca, facebook page at www.facebook.com/canadian.institute.of.ukrainian.studies?ref=hl or contact Dr. Bohdan Klid at (780) 492-2972; cius@ualberta.ca.

Канадський інститут українських студій (КІУС) — провідний осередок українознавчих студій поза межами України, покликаний розвивати і підтримувати науково-дослідну роботу з української та українсько-канадської тематики. Щоб отримати детальнішу інформацію, просимо відвідати наш веб-сайт www.cius.ca, фейсбук www.facebook.com/canadian.institute.of.ukrainian.studies?ref=hl або зв'язатися з д-ром Богданом Клідом (780) 492-2972; cius@ualberta.ca.